



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

Consell Comarcal



d'Osona

GUIA D'ACOLLIDA MUNICIPAL

1. EMPADRONA'T!

El padró municipal és el registre de tots els habitants d'un municipi. Totes les persones que resideixen al municipi han d'inscriure al padró. El padró et donarà accés a l'assistència sanitària i a l'educació dels teus fills.

Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

C/ Marqués de la Quadra, 1

08504 Sant Julià de Vilatorrada

Tel. 93 812 21 79

Horari:

- matins: dilluns a divendres de 10 h a 15 h
- tardes: dimarts i dijous de 17 h a 20 h

Documentació necessària:

- Documentació d'identitat:
 - Per a ciutadans de la Unió Europea cal portar document acreditatiu d'identitat en vigor.
 - Per a ciutadans que no pertanyen a la Unió Europea, cal portar el permís de residència o passaport.
- Documentació de residència :
 - Si sou llogaters, cal portar el contracte de lloguer
 - Si sou propietaris, cal portar l'escriptura de propietat.

2. VINE A L'ENTREVISTA D'ACOLLIDA I A LES SESSIONS D'ACOLLIDA I DE CONEIXEMENT DE LA SOCIETAT CATALANA!

Les entrevistes i sessions van dirigides als nous empadronats del municipi que vulguin tenir coneixement de la xarxa de serveis i recursos d'acollida del municipi, de la comarca i de Catalunya.

3. OBTÉ LA TEVA TARGETA SANITÀRIA!

Per rebre assistència a qualsevol centre de salut, és necessari obtenir la targeta sanitària. Pots sol·licitar la targeta i demanar hora al consultori mèdic del municipi.

- CAP (Centre d'Atenció Primària Sant Julià):
Av. Ntra. Sra. de Montserrat, 18
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 812 22 33

Horari:

- dilluns, dimarts, dijous de 8 h a 15 h
- dimecres de 16.30 h a 21 h
- divendres de 10.30 h a 14 h

- CAP Santa Eugènia de Berga
C/ de les Escoles, 1
08507 Santa Eugènia de Berga
Tel: 93 885 45 56

Trucar al 112 per urgències mèdiques de 21h a les 8 h.

Documentació necessària :

- DNI / Passaport o NIE en vigor
- Volant d'empadronament
- En el cas de menors de fins a 14 anys cal portar el llibre de família i sinó el passaport.

4. ESCOLARITZA ELS FILLS !

L'educació és obligatòria a Catalunya a partir dels 6 anys i fins als 16, tot i que es aconsella que es comenci a anar a l'escola als 3 anys per tal d'adquirir hàbits des de ben petits. Les inscripcions es fan a través de l'escola :

- Llar d'infants municipal La Patuleia (0 a 3 anys)
C/ Montseny, 27- 29
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 888 83 31
- Escola Bellpuig (de 3 a 12 anys)
C/ Calldetenes, 9
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 888 77 01



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

- Col·legi El Roser (de 3 a 16 anys)
Avinguda Puig i Cunyer, 20
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 812 22 44
- SI Calldetenes (de 12 a 16 anys)
Avinguda Lluís Companys, 14
08506 Calldetenes
Tel: 93 886 71 16

Documentació necessària:

DNI / NIE / Passaport dels pares

- Llibre de família
- Carnet de vacunacions del nen/a (en cas de que no en tinguin, demanar certificat de pediatria del CAP)
- TSI (targeta sanitària)

5. ACTUALITZA LA TEVA DOCUMENTACIÓ!

Informa't sobre la gestió de tràmits en matèria d'estrangeria: tramitar permisos de treball, de residència, arrelament social, reagrupament familiar etc.

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres
Plaça Lluís Companys, 3 baixos,
08500 Vic
Tel: 93 889 14 11 (cal concertar cita prèvia.)
- AMIC (Associació d'Ajuda Mútua als immigrants a Catalunya.) de la Unió General de Treballadors
Plaça Osona, 4, 1er pis
08500 Vic
Tel: 93 889 55 90
- Consell Comarcal d'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
c/Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta
08500 Vic

Consell Comarcal d'Osona



Tel: 93 883 28 46 (cal concertar cita prèvia)

C/e: integra@ccosona.net

- 012 Informació
Per consultes sobre immigració, podeu trucar al telèfon d'informació de la Generalitat de Catalunya.

6. BUSCA FEINA!

Si tens 16 anys i has obtingut la corresponent autorització administrativa legal, pots accedir al món laboral. T'informaran sobre com trobar feina.

- OTG (Oficina de treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Ramon Sala i Saçala s/n
08500 Vic
Tel. 93 889 27 67
Horari: de dilluns a divendres de 8.15 h a 13.30 h.

7. APRÈN EL CATALÀ!

El català com a llengua oficial de Catalunya, t'ajudarà a integrar-te a la societat d'acollida i és important per poder accedir a les mateixes oportunitats que la resta de ciutadans.

- CNLO (Consorci per a la Normalització Lingüística d'Osona)
C/ Pla de Balenyà, 30-32
Tel. 93 886 65 88
08500 Vic

8. VETLLA PEL TEU BENESTAR!

Si vols rebre informació i orientació sobre les prestacions econòmiques o socials que poden prestar les diferents administracions, t'informaran a:

- Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada / Serveis Socials
Tel. 93 812 21 79 // 93 812 2580 (cal concertar cita prèvia)
Horari: dilluns de 10 h a 12 h



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

9. BUSCA UN HABITATGE !

El Servei d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona t'ajudarà a buscar un habitatge de lloguer i t'informarà sobre les ajudes econòmiques existents.

- Borsa d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3^a planta
08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horari: de dilluns a divendres de 10 h a 14 h (cal concertar cita prèvia)

10. SERVEI D'INFORMACIÓ JUVENIL

Els serveis d'informació juvenil ofereixen informació i assessorament als joves sobre treball, ensenyament, habitatge, borsa de treball, formació etc.

- Punt Jove Tortí
C/ Compositor Ramon Victori, 10, bxos.
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 812 25 06
Horaris: Matins: dimecres i dijous de 9 a 13 h.
Tardes: dilluns, dimecres, dijous i divendres de 15 a 20 h.
Dimarts tancat

11. ENTITATS DE SUPORT

A la comarca hi ha diferents entitats socials que et poden ajudar si ho necessites.

- Creu Roja
C./ Molí d'en Saborit, 5-7,
08500 Vic
Horari: De dilluns a divendres de 9 h a 14 h i de dilluns a dijous de 15 h a 18 h
Tel. 93 885 62 62
- Càritas Diocesana
C./ Torres i Bages, 4, baixos
08500 Vic
Horari: De dilluns a divendres de 9 h a 13 h i de 15 h a 18 h
Tel. 93 886 04 83

Consell Comarcal d'Osona



I també hi ha entitats d'immigrants que fa temps que viuen a la comarca que també et poden ajudar.

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural -Marroc-): 689 612 885
- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladuú Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS): 638 237 235
- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívic Colombià d'Osona: 646 039 442
- Asociación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546
- Veus Diverses: 690 024 074

12. FESTES DEL MUNICIPI

- 31 de març: Pasqua Florida, cantada de Caramelles
- 18 i 19 de maig: Fira de ceràmica i terrissa El Tupí
- 20 al 28 de juliol: Festa major



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada



13. ALTRES TELÈFONS D'INTERÉS

- Hospital General de Vic: 93 889 11 11
- Farmàcia D. Pérez Gómez: 93 888 70 54 (Av. Ntra. Sra. de Montserrat, 9)
- Vigilants municipals: 938122760
- Ambulància: 112
- Taxi Joan: 608 774 811
- Renfe (General): 902 240 202
- Companyia de busos Comasòlivas: 93 886 26 14 (Línea Sant Julià- Calldetenes-Folgueroles-Vic)
- Mossos d'esquadra: 112
- Bombers: 112
- Emergències: 112
- Telèfon d'atenció Ciutadana de la Generalitat de Catalunya: 012



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

Consell Comarcal



d'Osona

CIRCUIT D'ACCUEIL MUNICIPAL

1. RECENSEZ-VOUS!

Le recensement municipal est le registre de tous les habitants d'une municipalité. Toutes les personnes qui résident dans la municipalité, doivent être inscrites au recensement municipal afin d'avoir accès à l'éducation et à la santé.

Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

C/ Marqués de la Quadra, 1

08504 Sant Julià de Vilatorrada

Tél : 93 812 21 79

Horaire :

- matins: de lundi à vendredi de 10 h à 15 h
- après-midi : mardi et jeudi de 17 h à 20 h

Documents nécessaires

- Documents d'identité :
 - Pour les citoyens de l'Union Européenne, il faut apporter la carte d'identité en vigueur.
 - Pour les citoyens non communautaires, la carte de résident ou passeport
- Documents de résidence :
 - Pour les locataires, il faut le contrat de location de logement
 - Pour les propriétaires, le titre de la propriété du logement.

2. VENEZ AU RENDEZ-VOUS D'ACCUEIL ET AUX SESSIONS D'ACCUEIL ET DE CONNAISSANCE DE LA SOCIÉTÉ CATALANE!

Les rendez-vous et les sessions sont adressées aux nouveaux recensés qui veulent être renseignés sur le réseau de ressources et services d'accueil du municipe, de la région de la Catalogne

3. OBTENEZ LA CARTE SANITAIRE !

Afin de recevoir assistance médicale dans n'importe quel soit le centre public médical, il faut avoir la carte sanitaire , à demander au centre médical municipal ainsi comme les rendez-vous.

- Consultori local de Sant Julià de Vilatorrada:

C/ Verge de Montserrat, 18

08504 Sant Julià de Vilatorrada

Tel. 93 812 22 33

Horaire:

- lundi, mardi, jeudi de 8 h à 15 h
- mercredi de 16.30 h à 21 h
- vendredi de 10.30 h à 15 h

Téléphonez le 112 les urgences médicales de 21 h à 8 h

Documents nécessaires :

- Carte d'identité / Passeport
- Certificat d'inscription au recensement
- Pour les mineurs, présentez le livret de famille ou le passeport

4. INSCRIVEZ VOUS ENFANTS A L'ECOLE !

La scolarisation est obligatoire en Catalogne de 6 à 16 ans, pourtant il est conseillé de scolariser les enfants à partir de 3 ans, afin qu'ils acquissent des habitudes éducatives. Inscriptions à l'école :

- Llar d'infants municipal La Patuleia (0 à 3 ans)

C/ Montseny 27- 29

08504 Sant Julià de Vilatorrada

Tél. 93 888 83 31

- Escola municipal Bellpuig, (de 3 à 12 ans)

C/ Calldetenes , 9

08504 Sant Julià de Vilatorrada

Tél. 93 888 77 01



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

- Col·legi El Roser (de 3 à 16 ans)
Passeig Puig i Cunyer s/n
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tél. 93 812 22 44
- SI Calldetenes (de 12 a 16 anys)
Avinguda Lluís Companys, 14
08506 Calldetenes
Tel: 93 886 71 16

Documents nécessaires :

- Carte d'identité/passeport des parents
- Livret de famille
- Livret de vaccination de l'enfant (demandez-le au centre médical si vous ne l'avez pas)
- Carte de santé (TSI)

5. ACTUALISEZ VOS DOCUMENTS !

Renseignez-vous sur les démarches administratives en matière d'immigration : permis de travail, permis de résidence, attachement social, regroupement familial etc.

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres
Plaça Lluís Companys, 3 baixos,
08500 Vic
Tel: 93 889 14 11 (sur rendez-vous)
- AMIC (Associació d'Ajuda Mútua als immigrants a Catalunya.), de la Unió General de Treballadors
Plaça Osona, 4, 1er pis
08500 Vic
Tel: 93 889 55 90 (sur rendez-vous)
- Consell Comarcal d'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
c/Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta
08500 Vic

Consell Comarcal d'Osona



Tel: 93 883 28 46 (sur rendez-vous)
C/e: integra@ccosona.net

- 012 Informació
Per consultes sobre immigració, podeu trucar al telèfon d'informació de la Generalitat de Catalunya.

6. CHERCHEZ UN EMPLOI!

Si vous avez 16 ans et avez obtenu l'autorisation administrative légale, vous pouvez accéder au monde du travail. Renseignements sur ce sujet à :

- OTG (Oficina de Treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Ramon Sala i Saçala s/n
08500 Vic
Tél 93 889 27 67
Horaire : De lundi à vendredi de 8.15 h à 13.30

7. APPRENEZ LE CATALAN !

Le catalan est la langue officielle du Catalogne. Apprendre le catalan, vous aidera à vous intégrer dans la société d'accueil et il est important pour accéder à l'égalité d'opportunités.

- CNLO (Consorci per a la Normalització Lingüística d'Osona)
C/ Pla de Balenyà, 30-32
Tel. 93 886 65 88
08500 Vic

8. PRENEZ SOIN DE VOTRE BIEN-ÊTRE !

Renseignez-vous sur les prestations sociales et économiques des différentes administrations publiques.

- Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada / Serveis Socials
Tél. 93 812 21 79 // 93 812 2580 (sur rendez-vous)
Horaire : lundi de 10 h à 13 h



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

9. CHERCHER UN LOGEMENT!

Le Servei d' Habitatge del Consell Comarcal d'Osona peut vous aider à trouver un logement de location et vous renseigner sur les prestations économiques existents.

- Borsa d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3^a planta
08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horari: de lundi à vendredi de 10 h à 14 h (sur rendez-vous)

10. SERVICE D'INFORMATION À LA JEUNESSE

Les services d'information à la jeunesse offrent renseignement et conseil sur travail, enseignement, logement, bourses de travail pour les jeunes, formation etc

- Punt Jove Tortí
C/ Ramon Victori,10
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 812 25 06

11. ORGANISATIONS DE SOUTIEN

Dans la région il y a différentes entités sociales à votre disposition.

- Creu Roja
C/ Molí de Saborit, 5-7,
08500 Vic
Horaire de lundi à vendredi de 9 h à 14 h et de lundi à jeudi de 15 h à 18 h
Tél. 93 885 62 62
- Càritas Diocesana
C/ Torres i Bages, 4, baixos
08500 Vic
Horaire: de lundi à vendredi de 9 h à 13 h et de 15 h à 18 h
Tél. 93 886 04 83

Consell Comarcal d'Osona



Et aussi des entités d'immigrants dans la région:

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural -Marroc-): 689 612 885
- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladuú Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS): 638 237 235
- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívica Colombiana d'Osona: 646 039 442
- Associación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546
- Veus Diverses: 690 024 074

12. AUTRES TÉLÉPHONES D'INTÉRÊT

- Hôpital General de Vic: 93 889 11 11
- Pharmacie D.Pérez-Gómez: 93 888 70 54(Av.Verge de Montserrat, Ambulance: 061)
- Taxi Joan : 676 578 828
- Renfe (General- Transport Ferroviaire) : 902 240 202
- Comasòlives compagnie autobus: 93 886 26 14(Línea Sant Julià- Vic)
- Mossos d'Esquadra: 088
- Pompiers: 085
- Emergences: 112
- Attention Citoyenne de la Generalitat de Catalunya: 012